

ES

- Rápido sistema operativo mediante imán, operable con una sola mano. Mayor facilidad y velocidad de corte.
- Elementos constructivos reforzados. Mayor potencia de separación.
- Escuadra giratoria con pivotaje central para una rápida y precisa medición de cortes angulares.

EN

- Fast operating system with magnet, for one handed use.
- Reinforced operating material. Increased breaking power.
- Revolving square with central pivot for fast and accurate measurements for cutting angles.
- Floating base with shock absorber for better tile breaking.

FR

- Système opérationnel rapide à l'aide d'un aimant, pouvant être utilisé d'une seule main. Plus grande facilité et vitesse de coupe.
- Composants structurels renforcés. Puissance de séparation supérieure.
- Équerre giratoire avec pivotement central pour une mesure rapide et précise des coupes d'angles.
- Base flottante avec effet amortisseur pour une meilleure séparation.

CAT

- Ràpid sistema operatiu mitjançant imant, operable amb una sola mà. Major facilitat i velocitat de tall.
- Elements constructius reforçats. Major potència de separació.
- Esquadra giratòria amb pivotatge central per a una ràpida i precisa mesurament de talls angulars.
- Base flotant amb efecte amortiguant per a una millor separació.

PT

- Rápido sistema operativo mediante íman, operável com uma só mão. Maior facilidade e velocidade de corte.
- Elementos construtivos reforçados. Maior potência de separação.
- Esquadro giratório com articulação central para uma rápida e precisa medição de cortes angulares.
- Base flutuante com efeito de almofada para uma melhor separação.

IT

- Veloce istema operativo con calamita, utilizzabile con una sola mano. Facilità e velocità di taglio incrementate.
- Elementi strutturali rinforzati.
- Potenza di separazione incrementata.
- La squadra giratoria con perno centrale conferisce un rapida e precisa misurazione nei tagli angolari.
- Base con effetto ammortizzante.

DE

- Schnelles bedienbares System mit einem Magneten, für einhändigen Gebrauch.
- Verstärktes Material. Erhöhte Brechkraft.
- Schwenkbarer Winkel mit zentralem Drehpunkt für schnelles und präzises Maßnehmen für Schnittwinkel.
- Glatte Basis mit Shockabsorber für ein besseres Brechen der Fliese.

NL

- Snel bedieningssysteem door middel van een magneet. Gemakkelijk en snel bedienbaar met één hand.
- Versteigde constructie elementen zorgen voor een verhoogde breekracht.
- Draaibare aanslag met centraal scharnierpunt voor een snelle en nauwkeurige meting voor diagonale snedes.
- Tweelaags schokabsorberende bodemplaten zorgen voor een zuivere breeklijn.

RU

- Быстрая оперативность при помощи магнита. Возможность работы одной рукой. Высокая скорость и точность резки.
- Усиленные элементы конструкции. Большая мощность разделятеля.
- Вращающаяся отцентрованная линейка для быстрого и точного измерения при резке под углом.
- Амортизирующая поверхность рабочего стола для лёгкого разделения заготовки.

PL

- Szybki mechanizm działania z magnesem pozwalający na pracę jedną ręką. Łatwość i szybkość cięcia.
- Wzmocnione elementy konstrukcyjne. Duża siła łamania.
- Obrotowy przyimiar z centralną osią obrotu. Szybki i dokładny pomiar cięć kątowych.
- Uchylne blaty z amortyzacją naciśku ułatwiające łamanie płytEK.

FI

- Nopea magneettilla varustettu leikkauksjärjestelmä, helppo käyttää yhdellä kädellä.
- Vahvistetut materiaalit. Lisääntynyt murtovoima.
- Keskinivelöity ohjausvaste nopeaan ja tarkkaan mittaumiseen eri leikkauskulmille.
- Joustava pohja varmistaa tarkan laatan murtamisen.

ZH

- 带有磁铁快速吸附操作系统，可单手操作。
- 强化构造元件，增加分断力。
- 具有中心枢轴的旋转靠山，角度切割时可快速，精确的测量。
- 具有减震效果的浮动底盘易于更好的进行瓷砖分断。

LV

- Ātra vadības sistēma ar magnētu lietošanai ar vienu roku.
- Pastiprināts virsmas materiāls. Palielināta flīzes pārlaušanas jauda.
- Pagriežams laukums ar centrālo asi ātriem un precīziem mērījumiem griešanai lenķi.
- Pārvietojama svira ar amortizatoru labākai flīžu pārdalīšanai.

HU

- Mágnes segítségével gyorsan kezelhető, egykezes. Sokkal könnyebb és gyorsabb a karcolás.
- Megerősített alkotóelemek. Nagyobb töرőrő.
- Az elfordítható vonalzó segítségével a szögek vágása gyors és pontos.
- A talp ütéscsillapító hatása pontosabb törést biztosít.

RO

- Sistem de operare rapid cu magnet, pentru utilizare cu o singură mână.
- Baza de rupere ranforșată. Creșterea puterii de rupere.
- Părat rotativ cu pivot central pentru masuratori rapide și precise, pentru tăierea în diagonală.
- Bază de rupere cu amortizor pentru o mai bună rupere.

TR

- Miknatıslı hızlı işletim sistemiyle, tek elle kullanım kolaylığı.
- Güçlendirilmiş bileşenler. Yüksekçe kırmaya gücü.
- Dairesel dönüş kabiliyetli döner gönye ile hızlı ve hassas ölçümler ve çapraz kesimler.
- Yüzey üst taban ve şok emici tabanlarla daha iyi kırmış işlemi.

GERMANS BOADA S.A. BARCELONA · SPAIN · Tel. 34 936 80 65 00 · E-mail: gboada@rubi.com

GERMANS BOADA S.A. MADRID · SPAIN · Tel. 34 914 99 48 63 E-mail: gboada.madrid@rubi.com

LUSARUBI Lda. · PORTUGAL · Tel. 351 239 492 430 E-mail: lusarubi@rubi.com

RUBI FRANCE S.A.R.L. · FRANCE · Tel. 33 1 69 18 17 85 E-mail: rubifrance@rubi.com

RUBI TOOLS USA Inc. · U.S.A. · Tel. Free. 1 305 715 9892 E-mail: rubitools.usa@rubi.com

RUBI DEUTSCHLAND GmbH · DEUTSCHLAND · Tel. 49 (0) 2159 814 49 29 E-mail: rubideutschland@rubi.com

RUBI BENELUX BV. · NEDERLAND · Tel. 31 (0) 76 57 29 200 E-mail: rubibenelux@rubi.com

SUZHOU RUBI TECHNOLOGIES Co.,Ltd · CHINA · 电话: 86 (0) 512 66 62 61 00 E-mail: rubitechnologies@rubi.com

RUBI UK LTD. · UNITED KINGDOM · Phone 44 (0) 1708559609 E-mail: rubiuk@rubi.com

RUBI POLSKA Sp. z o.o. · POLSKA · Tel. +48 (0) 226 44 51 61 E-mail: rubipolska@rubi.com

GERMANS BOADA S.A. · MERCATO ITALIANO · Tel. 800 788278 E-mail: commerciale@rubi.com

RUBI SUOMI · FINLAND · Tel. +358 (0) 9 2510 7400 E-mail: rubisuomi@rubi.com

RUBI VENEZUELA · VENEZUELA · Tel. (58-212) 0416 8105409 / Tel. (58-212) 0414 3219433 E-mail: rubivenezuela@rubi.com

RUBI CHILE · CHILE · Tel. (56-2) 2 933 74 92 E-mail: rubichile@rubi.com

RUBI COLOMBIA · Tel. (+571) 749 85 08 E-mail: rubicolombia@rubi.com

RUBI ROSSIA · RUSSIA · Tel.: +7 9031533046 E-mail: rubirossia@rubi.com

RUBI CANADÁ · CANADA · Tel. 1866 872 7825 E-mail: rubicanada@rubi.com

RUBI TÜRKİYE · TURKEY · Tel. (212) 237-2224 E-mail: rubiturkiye@rubi.com

RUBI MAROC · MOROCCO · Tel. +212 22.37.80.22 E-mail: rubimaroc@rubi.com

GERMANS BOADA MEXICO SA DE CV · Tel. +52 55 5592 4907 / Tel. +52 55 5592 5386 E-mail: mexico@rubi.com

RUBI WEST AFRICA · E-mail: rubiwestafrica@rubi.com

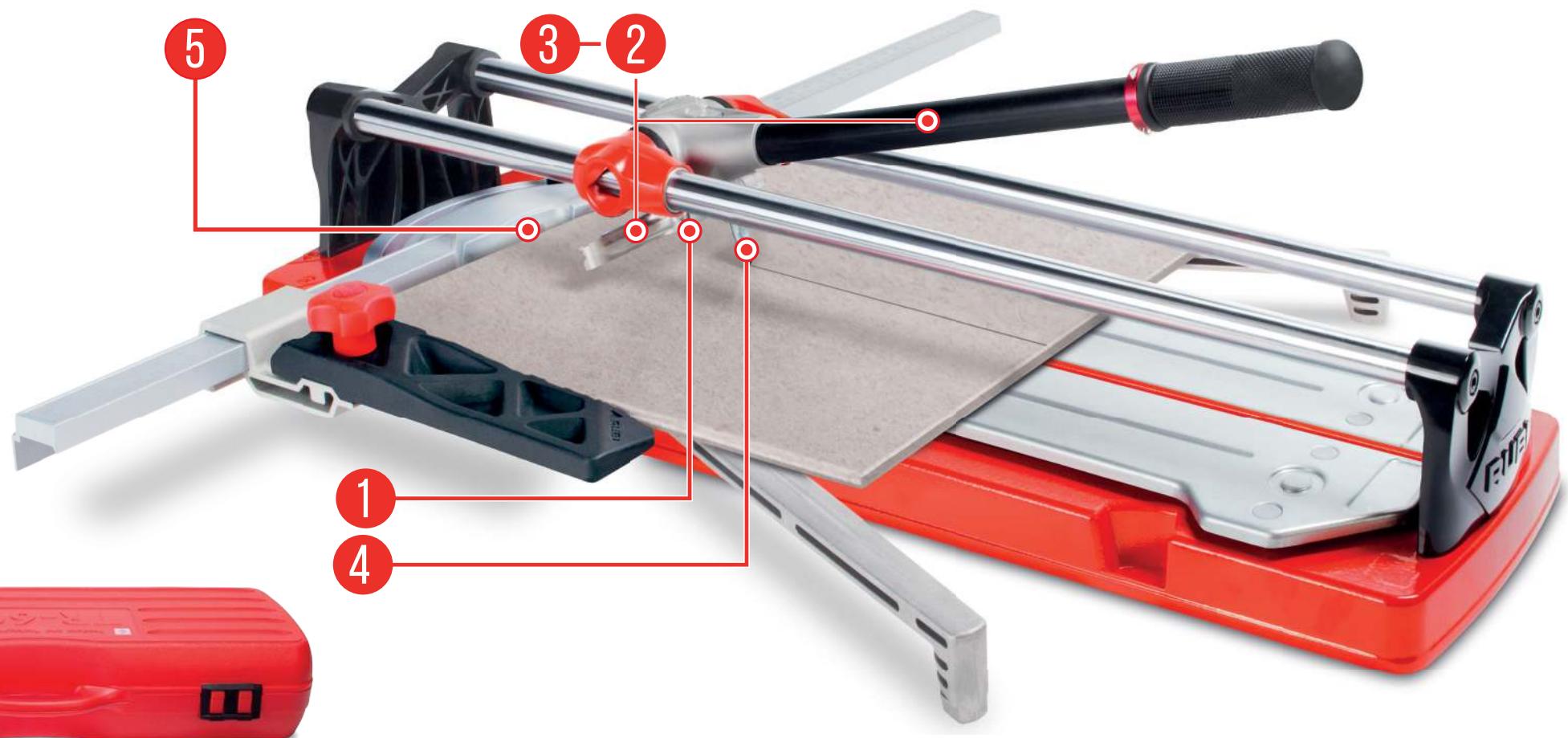
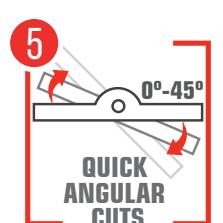
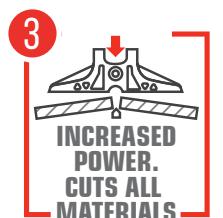
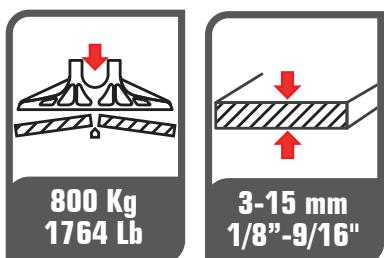


www.rubi.com



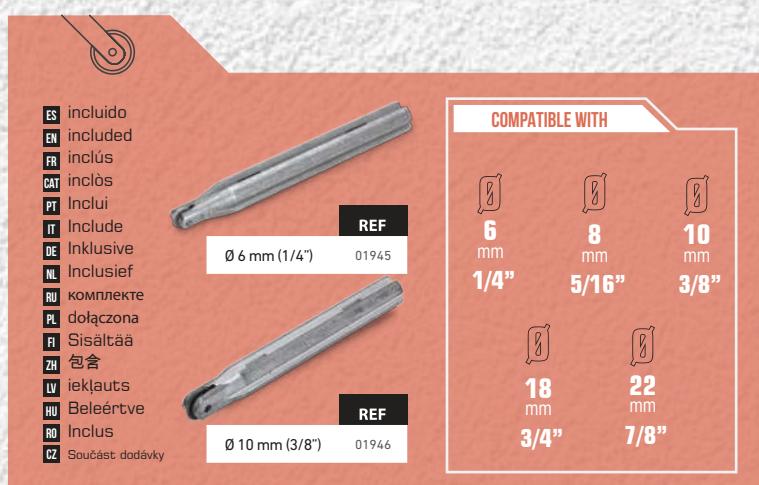


PROFESSIONAL



TR-600 MAGNET / TR-710 MAGNET

	REF	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
TR-600 MAGNET	17905	✓		60 cm	42 x 42 cm	3 - 15 mm	800 kg	2 18
TR-600 MAGNET INCH	17907		✓	24"	17 x 17"	1/8 - 9/16"	1764 Lb	
TR-710 MAGNET	17906	✓		71 cm	50 x 50 cm	3 - 15 mm	800 kg	1 15
TR-710 MAGNET INCH	17908		✓	28"	20 x 20"	1/8 - 9/16"	1764 Lb	



- ES IDEAL PARA EL CORTE EN DIAGONAL, CON ESCUADRA GIRATORIA DE GRAN PRECISIÓN.
- EN SUITABLE FOR DIAGONAL CUTTING, WITH A REVOLVING SQUARE FOR HIGH ACCURACY.
- FR IDÉALE POUR LA COUPE EN DIAGONALE, AVEC UNE ÉQUERRE GIRATOIRE DE GRANDE PRÉCISION.
- CAT IDEAL PER AL TALL EN DIAGONAL, AMB ESCUADRA GIRATORIA DE GRAN PRECISIÓ.
- PT IDEAL PARA O CORTE EM DIAGONAL, COM ESQUADRO GIRATÓRIO DE GRANDE PRECISÃO.
- IT IDEALE PER I TAGLI IN DIAGONALE, CON SQUADRA GIRATORIA DI ALTA PRECISIONE.
- DE IDEAL FÜR DIAGONALES SCHNEIDEN, MIT EINEM DREHBAREN WINKEL FÜR GROSSE PRÄZISION.
- NL IDEALA VOOR DIAGONALE SNEEDEN DANKZIJ DE NAUWKEURIGE, DRAAIbare AANSLAG.
- RU ИДЕАЛЬНЫЙ СТАНОК ДЛЯ РЕЗКИ КЕРАМИКИ ПО ДИАГонали. Вращающаяся сверхточная линейка.
- PL IDEALNA DO CIĘCIA PO PRZEKŁANEJ, Z OBROTOWYM PRECYZYJNYM PRZYMIAREM.
- FI SOVELTUU ERINOMAISESTI DIAGONAALILEIKKAUKSIIN; ERITTÄIN TARKKA, KÄÄNTYvä OHJAUSVASTE.
- ZH 可对角切割，带有高精度的旋转靠山。
- LV PIEMĒOTS DIOGNĀLAI GRIEŠANAI, AR PAGRIŽĀMU LAUKUMU AUGSTAI PRECIZITĀTEI.
- HU IDEÁLIS DIAGONALBAN TÖRTÉNŐ VÁGÁSHOZ, AZ ELFORDÍTHATÓ VONALZÓ PONTOS VÁGÁST EREDMÉYEZ.
- RO RECOMANDAT PENTRU TĂIERILE IN DIAGONALĂ, DOTAT CU UN PĂTRAT ROTATIV PENTRU O MAI MARE PRECIZIE.
- TR ÇAPRAZ KESİMLER İÇİN IDEAL, YÜKSEK HASSASIYET İÇİN DÖNER GÖNYE.

